**MESTNA OBČINA LJUBLJANA**, Mestni trg 1, Ljubljana, ki jo zastopa župan Zoran Janković

matična številka: 5874025

identifikacijska številka za DDV: SI67593321

(v nadaljevanju: MOL)

in

**ORGANIZACIJA XXXX**, Ulica **XXX**, 1000 Ljubljana, ki jo/ga zastopa predsednik/ca **XXXX**

matična številka: **XXXXXX**

identifikacijska številka za DDV/davčna številka: **XXXXXXX**

(v nadaljevanju: prejemnik)

skleneta naslednjo

# P O G O D B O

**o sofinanciranju lokalnega mladinskega programa v MOL za obdobje od 2013 do 2015**

1. člen

S to pogodbo se MOL zavezuje za sofinanciranje, prejemnik pa za izvajanje programa **XXXX** za obdobje 2013 do 2015 (v nadaljevanju: program), ki je bil izbran s sklepom št. **XXXX** z dne XXXX na podlagi Javnega razpisa za sofinanciranje programov in/ali projektov v MOL za leto 2013 in/ali za leta od 2013 do 2015, področje 1. Mladinske aktivnosti (Uradni list RS, št. **XXXX** z dne **XXXX**: v nadaljevanju: javni razpis).

Prejemnik se zavezuje, da bo program izvedel v skladu z opisom vsebine iz prijave na javni razpis, ki je kot priloga sestavni del te pogodbe, in to najkasneje do 31. 12. 2015.

1. člen

Celotna ocenjena vrednost programa iz 1. člena te pogodbe s strani prejemnika znaša **XXX** EUR z vključenim DDV.

Priznana vrednost programa iz 1. člena te pogodbe s strani strokovne razpisne komisije znaša največ do višine **XXXXXXX EUR** z vključenim DDV.

MOL in prejemnik se dogovorita, da bo MOL, v skladu s sprejetim programom sofinanciranja mladinskih programov in projektov v Ljubljani za leto 2013 prispevala sredstva za izvedbo programa v letu 2013 v višini **XXXXX** % od zaprošene vrednosti s strani prejemnika oziroma **XXXX** EUR.

V primeru, da bodo dejanski (končni) stroški izvedbe programa nižji od priznane vrednosti iz drugega odstavka tega člena, se delež sofinanciranja MOL sorazmerno zniža.

1. člen

MOL bo sredstva za sofinanciranje izvajanja programa v višini **XXXX EUR** nakazala na prejemnikov transakcijski račun št. **XXXX,** odprtpri banki **XXXX,** in to v dveh obrokih:

* do 70 % dogovorjene vsote oz. manj glede na porabo sredstev, kot je prikazana v finančnem delu prvega delnega poročila 30. dan po prejemu argumentiranega zahtevka za izplačilo, ki mora obvezno vsebovati številko pogodbe v MFERAC, in prvega delnega poročila o opravljenem delu, ki mora vsebovati opis vsebine že opravljenega dela in obračun dotedanjih stroškov izvajanja programa oz. priprav nanj, z dokazili o njihovem plačilu za znesek sofinanciranja iz proračuna MOL,
* razliko med celotno vrednostjo dogovorjene vsote in izplačilom prvega obroka 30. dan po prejemu argumentiranega zahtevka za izplačilo, ki mora obvezno vsebovati številko pogodbe v MFERAC, in drugega delnega poročila o opravljenem delu, ki mora vsebovati opis vsebine izvedenega programa ter obračun stroškov, skupaj z oceno potrebnih opravil ter vsebin za dokončno izvedbo programa ter z oceno predvidenih stroškov. K poročilu morajo biti predložena dokazila o plačilu stroškov za izvajanje programa za znesek sofinanciranja iz proračuna MOL.

Prejemnik mora na naslov Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana, s pripisom: »za Urad za mladino« poslati zahtevek za izplačilo prvega obroka in prvo delno poročilo o izvajanju programa v letu 2013 najkasneje do 30. 6. 2013, zahtevek za izplačilo drugega obroka in drugo delno poročilo pa skupaj z vsebinskim in finančnim načrtom za naslednje leto najkasneje do 30. 10. 2013.

Prejemnik bo program v letu 2013 izvajal v skladu s predloženim planom dela in bo najkasneje do 31. 1. 2014 oddal končno vsebinsko in finančno poročilo o celotnem izvajanju programa v letu 2013, in celoten obračun stroškov za njegovo izvajanje.

Poročila iz tega člena morajo biti pripravljena v skladu z obrazci iz razpisne dokumentacije javnega razpisa in skupaj z zahtevki za izplačilo veljajo kot listine, ki so podlaga za izplačilo pogodbenih obveznosti.

Sredstva po tej pogodbi se črpajo v letu 2013.

1. člen

Prejemnik mora za znesek sofinanciranja programa s strani MOL ob zahtevku za izplačilo in poročilu o izvajanju programa predložiti MOL fotokopije računov oziroma drugih knjigovodskih listin, ki vsebinsko utemeljujejo nastale stroške. Samo dejansko nastali in plačani stroški (izdatki) v času trajanja programa, z dokazili o plačilu, se štejejo za upravičene za sofinanciranje. Neupravičeni stroški izvedbe programa vedno predstavljajo breme, ki ga nosi prejemnik. Da so stroški v okviru tega programa upravičeni:

* morajo biti nujno potrebni za uspešno izvedbo programa;
* morajo biti določeni v prijavi prejemnika;
* morajo biti v skladu z načeli dobrega finančnega poslovanja, zlasti glede cenovne primernosti in stroškovne učinkovitosti;
* morajo dejansko nastati;
* morajo biti prepoznavni in preverljivi;
* morajo biti podprti z izvirnimi dokazili;
* niso in ne bodo financirani od drugih sofinancerjev programa.

1. člen

V primeru, da prejemnik ne predloži poročila v pogodbeno določenem roku, MOL pisno pozove prejemnika k predložitvi poročila in določi nov rok za predložitev poročila. Če prejemnik ne predloži poročila v zahtevanem roku, MOL lahko odstopi od pogodbe. V tem primeru je prejemnik dolžan povrniti MOL vsa prejeta sredstva, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejetja sredstev do dneva vračila.

MOL se zavezuje, da bo prejeti delni poročili in končno poročilo potrdila vsakokrat v 30. dneh od prejema, ali pa bo v tem roku pisno obvestila prejemnika o svoji zahtevi za dopolnitev oz. spremembo poročila.

Če MOL sklene, da je potrebno poročilo dopolniti oz. spremeniti, določi prejemniku primeren rok, v katerem mora le-ta predložiti dopolnjeno ali spremenjeno poročilo.

Če prejemnik ne predloži dopolnjenega ali spremenjenega poročila o opravljenem delu oz. porabi sredstev v zahtevanem roku ali če dopolnjeno ali spremenjeno poročilo še vedno ne bo ustrezno, MOL lahko odstopi te od pogodbe. V tem primeru je prejemnik dolžan povrniti MOL vsa prejeta sredstva, skupaj z zakonitimi obrestmi od dneva prejetja sredstev do dneva vračila.

Skrbnik pogodbe na strani MOL bo ob predložitvi končnega poročila preveril skladnost višine dodeljenih proračunskih sredstev MOL z višino dejanskih stroškov za izvedbo programa. V primeru, da MOL ugotovi, da je bilo prejemniku izplačano več sredstev, kot jih je dejansko porabil za izvedbo programa, da je delež sofinanciranja programa s strani MOL višji, kot je dogovorjeno s to pogodbo ali, da sredstva niso bila uporabljena za namen, dogovorjen s to pogodbo, se prejemnik zavezuje, da bo MOL povrnil neupravičeno prejeta sredstva v ugotovljeni višini, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejetja sredstev do dneva vračila, in sicer v roku 30. dni od prejema pisnega poziva MOL za povrnitev sredstev.

1. člen

Višina sredstev za sofinanciranje programa iz 1. člena te pogodbe za leti 2014 in 2015, način nakazovanja sredstev ter roki za oddajo posameznih poročil za ti dve leti bodo določeni z dodatki k tej pogodbi za vsako leto posebej, najkasneje v roku 60. dni po uveljavitvi proračuna MOL za posamezno leto.

Višina sredstev za sofinanciranje programa v letu 2014 in 2015 bo odvisna od višine razpoložljivih sredstev v proračunu MOL za sofinanciranje posameznih področij v letih 2014 in 2015, od skupne ocene izvajanja programa in porabe sredstev zanj v preteklem letu ter od načrta programa za posamezno naslednje leto.

1. člen

Prejemnik se zavezuje, da bo z izvedbo programa zagotovil rezultate v skladu s prijavo iz drugega odstavka 1. člena te pogodbe in da bo sredstva, pridobljena po tej pogodbi, uporabil izključno za namen, za katerega so mu bila dodeljena.

1. člen

V primeru, da nastopijo okoliščine, ki utegnejo vplivati na terminsko in/ali vsebinsko izvedbo programa, za katerega so dodeljena sredstva proračuna MOL, mora prejemnik pisno obrazložiti in utemeljiti svoj predlog za podaljšanje roka izvedbe programa in roka porabe sredstev glede na predviden terminski plan oziroma obrazložiti predlagane vsebinske spremembe z navedbo razlogov najkasneje do 10. 10. 2013, sicer v nasprotnem primeru izgubi pravico do nadaljnje porabe sredstev. MOL glede na spremenjene okoliščine oceni, ali še vztraja pri sofinanciranju programa iz te pogodbe, ali pa odstopi od te pogodbe.

V primeru, da MOL vztraja pri sofinanciranju tega programa, se pogodbeni stranki dogovorita o novih pogojih v obliki pisnih dodatkov k tej pogodbi.

Spremembe se ne morejo nanašati na prenos aktivnosti ali izplačil v leto 2014.

1. člen

MOL in prejemnik se dogovorita, da sta za izvajanje te pogodbe kot pooblaščena predstavnika odgovorna:

* na strani MOL iz Urada za mladino mag. Mateja Demšič**,** skrbnica pogodbe
* na strani prejemnika: **XXXX.**

O spremembi pooblaščenega predstavnika se pogodbeni stranki pisno obvestita.

1. člen

V imenu MOL ima njegova pooblaščena predstavnica pravico nadzora nad potekom programa in nad namensko porabo dodeljenih sredstev proračuna MOL, z vpogledom v celotno dokumentacijo in obračun stroškov prejemnika v zvezi z izvedbo programa ter pravico ugotavljati smotrnost uporabe sredstev za doseganje namena in ciljev iz te pogodbe, prejemnik pa ji je dolžan to omogočiti.

Prejemnik mora zagotoviti, da nobena od oseb, ki so povezane z izvajanjem programa, ni bila pravnomočno obsojena zaradi kaznivega dejanja zoper spolno nedotakljivost, kar mora izkazati z ustreznimi dokazili. V primeru, da prejemnik ne predloži ustreznih dokazil oziroma da se izkaže, da so v programu sodelovale oz. sodelujejo osebe, ki so bile pred ali v času trajanja te pogodbe kaznovane za kaznivo dejanje zoper spolno nedotakljivost, je to razlog za takojšno prekinitev pogodbe. Prejemnik mora vsa prejeta sredstva, ki so mu bila s strani MOL nakazana za izvedbo programa, vrniti na račun MOL v roku 30 dni od dneva prekinitve te pogodbe.

1. člen

MOL lahko odstopi od te pogodbe in zahteva vračilo že izplačanih proračunskih sredstev, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejetja sredstev do dneva vračila, poleg primerov, določenih s to pogodbo, tudi v naslednjih primerih:

* če mu prejemnik ne omogoči nadzora v skladu z 11. členom te pogodbe,
* če se ugotovi, da je prejemnik nenamensko uporabil prejeta sredstva ali da jih je pridobil na podlagi neresničnih podatkov,
* če prejemnik kako drugače ne izpolnjuje svojih obveznosti iz te pogodbe.

1. člen

Prejemnik se obvezuje, da bo pri vseh javnih objavah, ki se nanašajo na program, ki je predmet te pogodbe, oz. pri vseh drugih oblikah javnega nastopanja v zvezi z njim, navajal, da ga sofinancira MOL, v primeru objave simbolov sofinancerjev pa objavil tudi grb s pripisom Mestna občina Ljubljana.

1. člen

Prejemnik se obvezuje, da bo v roku 8. dni od dneva sklenitve te pogodbe Mladinskemu svetu Ljubljana (MSL) posredoval informacije o možnostih vključitve mladih v program in ga sproti obveščal o vseh nastalih spremembah.

1. člen

V primeru, da je pri izvedbi **javnega razpisa,** za izbor prejemnika po tej pogodbi ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku, zastopniku ali posredniku MOL, uslužbencu mestne uprave, funkcionarju, predstavniku ali članu politične stranke obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je MOL povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku, zastopniku ali posredniku MOL, uslužbencu mestne uprave, funkcionarju, predstavniku ali članu politične stranke, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

MOL bo na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

1. člen

Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe se dogovorijo v obliki pisnih aneksov k pogodbi.

1. člen

Morebitne spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. Če sporazumne rešitve ne bi mogli doseči, je za reševanje sporov pristojno sodišče v Ljubljani.

1. člen

Ta pogodba je sklenjena in začne veljati z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme MOL dva izvoda, prejemnik pa en izvod.

|  |  |
| --- | --- |
| Številka: | Številka: XXXXX/2012  Št. pogodbe v MFERAC: |
| Datum: | Datum: |
|  |  |
| PREJEMNIK | MESTNA OBČINA LJUBLJANA |
|  |  |
|  |  |
| Predsednik/ca | Župan |
|  | Zoran Janković |

Žig: Žig: